

خبرنامه محاکم

جمعه ایرتسی

نومرو	مهرم	سنه	ایلول	سنه	صفیفة
۵۶۳	۲۸	۱۳۰۸	۱	۱۳۰۶	۸۱۲۷

(اشبو غزته بهر هفته جمعه ایرتسی کونلری چیقار . سنه لکی درسعات ایچون مجیدیه یکر می غروش)
 (حسابیله التمش غروشدر . طشره لر ایچون اونیش غروش پوسته اجر قی ضم اولنور . بهر)
 (نسخه سی ینه مجیدیه یکر می غروش اولوق اوزره یوز باره یه هر یر ده صاتیلور . درج اولنه جق)
 (اعلاناتک هر برندن بر مجیدیه اخذ اولنور . سنه لکنه مشتری اولوق استیانلر عدلیه نظا رقی)
 (داتره سنده کائن جریده محاکم اداره سنه مراجعت ایلملیدر)

قسمت رسمی

احوالدن ط-ولایی مصاب اولنلره امانه ایملک
 اوزره تحت ریاست مفعمه حضرت خلافتیناهیده
 متشکل امانه قومیسسیون مالیمی حقننده قلمه
 الذوب مرعیت احکامنه بالاستیدان اراده سفینه
 جناب پادشاهی شرفعلی پور یلان نظامنامه نیک
 دردنجی ماده سننده اوچیوز غروش مقصداری
 معاش مخصوص اولان کتبه اقلامه قدر بالجمله
 منسوب ومعزول مأمورین ملکیه ومنسوبلرینک
 بردفعه لک اولوق اوزره عشر معاشلرینک توقیفی
 وبشنجی ماده سننده دخی ترقی مأموریت وتزاید
 معاشه نائل اوله جقنلرک مع الضم اله جقنلری معاشلرک

(فی ۱۹ محرم سنه ۳۰۸ وفی ۲۳ اغستوس)
 (سنه ۳۰۶ تاریخنده عموم ولایات استیناف)
 (محکمه سی مدعی عمومیلکاربینه ومدعی عمومی)
 (بولنیمان محللر مدعی عمومی معاونلرینه یازیلان)
 (تحریرات عمومییه صورتیدر)

ملکیه مأمورین ومنسوبلندن یانقین وسائر

یوزده بش-لرینک ایکنجی آیلقلرندن اخذی محرر
اولدیغندن ولایت داخلنده بولنان محاکم تجاریه
رؤسایله مأموریندن دخی اوچبوز غروشه
قدر معاشی اولنلردن نظامنامه مذکور موجبنجه
توقیفی لازم کلان عشر ایله رقی مأموریت و تزیاد
معاشه نائل اوله جقلرک ایکنجی آیلقلرندن توقیف
ایدیله جک یوزده بش-لرک طوغریدن طوغریه
قومیسویون عالی مذکور صندیقینه سرعت
تسبیری خصوصنک محاکم مذکوره رؤسایله
تبلیغی خصوصنه همت

- (فی ۲۲ محرم سنه ۳۰۸ وفی ۲۶ اغستوس)
(سنه ۳۰۶ تاریخنده عموم ولایات استیناف)
(محکمه سی مدعی عومیلرینه ومدعی عومی)
(بولنمیان محللر مدعی عومی معاونلرینه یازیلان)
(تحریرات عومیه صورتیدر)

خزینة جليلة بیت المال دائره سی ایله رسومات
امانتی مأمورلرندن ایکی ذاتک اوچبوز برسنه سنه
حاند اولهرق دیوان محاسبانه ورود ایدن ذات
وزمان حسابلرینک حین تدقیقنده علی الاصول
اراز ایدیلان اوراق مثبته دن بری بیت المال
ودیکری بهر مارت حسابنه متعلق اولان ایکی
قطعه سندده کی پولارک مستعمل ایدوکی تطبیقات
وتحقیقات واقعیه دن اکلاشلیمنه ورسم تمفا
قانوننک تعدیل و تصحیح اولنان اوتوز برنجی
ماده سنده بیلهرک مستعمل پول قوللانلرک جزا
قانوننک یوز قرق طقوزنجی ماده سنک صوک
ققره سی حکمنجه اویج سنه حبس ایله مجازات
ایدیله جکی محرر ایسه ده دیوانک بوکی امور
جزاییه به متعلق مواد حقنده حکم اعطاسنه
صلاحیتی اولماغله برابر قرارنامه نک قرق طقوزنجی
ماده سنده حین تدقیق حساباتده ساخته کارلاق
وارتنکاب کی برجرم وقوعنه دیوانجه کسب
وقوف واطلاع اولندقدن کیفیت مالیه نظارت
جلیله سنه اشعار ایله برابر اصحاب جرائمک
شورای دولت و مجالس اداره ده محاکمه لری اجرا
اولنق اوزره مقام ساهی صدارتیناهی به عرض
ایدیله جکی مصرح بولنمینه بناء سندات مذکوره به
مستعمل پول وضع ایدلمش اولمسندن طولانی

ایجاب ایدنلر حقنده معاملت مقتضیه نک تعیین
واجرا سنه دائر دیوان محاسبات ریاضتندن تقدیم
اولنان تذکره اوزرینه بالحواله شورای دولت
داخلیه دائره سنندن تنظیم ایدیلوب بابورلدی
ساهی صورتی تودیع پوریلان مضبوطده دیوان
محاسبات قرارنامه سنک مذکور قرق طقوزنجی
ماده سی حکمی دیوانک نظر تدقیقنه عرض اولن
حساباتده مأمورلر طرفندن ساخته کارلاق وارتنکاب
کی جرایم ایقاع ایدلمش اولمسیله مشروط اولوب
مأمور مومی البهمانک فعلاری برینک یکرمی
پاره لک ودیکرینک قرق پاره لکله یکرمی بش
غروشلق مستعمل پول وضع اولنمش سنداتی
قبول ایلنلردن عبارت بولندیغنه ورسم تمفا
قانوننک تعدیل و تصحیح اولنان اوتوز برنجی
ماده سی حکمنجه بیلهرک مستعمل پول قوللانلر
مستحق مجازات اولوب مستعمل پولی سنداتی
قبول ایدنلر حقنده ایسه ذکر اولنان ماده
قانونیه ده برکونه جزا تعیین ایدلمش اولدیغنه
نظراً مأمور مومی البهما حقننده اساساً برشی
لازم کلیه جکی کی سندات مذکوره به پول
یایش-دیرمش اولان امتعه اجنبیه کرکی نظری
بجحت بکک وفاتی حسبیله انک حقنده کی جزادخی
ساقط اولمش اولوب فقط دیگر سندده مهرلری

اولان اشخاص حقننده اقامت دعوی اولنمسی
لرؤمنک مقامات حاند سنه تبلیغی و مستعمل پولی
سنداتی قبول ایدن مأمورینک بولنلر تدقیقه
مجبور طوقلمسی لزومی کوسرلمش و بنا برین بالجمله
دوائر و ولایات ایله مستقل متصرفلرله تبلیغات
اجرا ایدلمش اولدیغی یسانیه دائره عدلیه جه
دخی ابغای مقتضای داخلیه نظارت جلیله سنندن
باند کره اشعار اولنمش و کیفیت هر طرفه تعیم
وتبلیغ اولدیغی مثلاً اشبو تحریرات عومی و میه نک
نسخ مطبوعه و افیه سی دخی افأ تسریب قلمش
اولدیغندن بعدما رسم تمغایه تابع سنداته موضوع
پولارک مستعمل اولوب اولدیغنه صرف دقت
واعتنا ایدیلهرک مستعمل ایدوکی کورادیکی حالده
وضع ایدنلر حقننده مقتضیات قانونیه اجرایی
اسبابنک استحضاری سیاقنده شقه

(مرعیت احکامنه بالاستیذان اراده سنیة)
(جناب پادشاهی شرفعلی بیوریلان اداره)
(مخصوصه تقاعد نظامنامه سی صورتندن مابعد)

« قسم اول »

مأمورینک صورت تقاعدی

— اوچینجی فصل —

(تقاعد صندوقک صورت تشکیلی)

یکرمی دردنجی ماده اداره مخصوصه ده
مستخدم بالجملة مأمورین و کتبه و خدمه ایله
قبودان و چرخجی و یازیجی و دو منجیلردن و قرق
طقوزنجی ماده ده استئنا ایدیلان عمله و مرتبات
سائردهن تقاعدی لازم کلانلر ایله بونلرک قبل التقاعد
وقات ایدنلرک ایتم و اراملی معاشاتک اداره سیچون
« اداره مخصوصه تقاعد صندوقی » نامیه
بر صندوق اتخاذ اولمشدر .

یکرمی بشنجی ماده صندوق سرمایه سی
اولاً اداره مخصوصه ده مستخدم مأمورین و کتبه
و خدمه ایله قبودان و چرخجی و یازیجی
و دو منجیلرک معاشلردن اشبو نظامنامه نیک تاریخ

نشرندن اعتباراً شهری یوزده بش حسابیه اجرا
اولندجق توقیفاتدن ثانیاً متقاعدینه تخصیص
اولندجق معاشلندن وقوعبوله جق کذالک یوزده
بش توقیفاتدن ثالثاً اداره جه بیک اوچبوز درت
منه سی نیسانی ابتداسندن اعتباراً مأمورین
و مستخدمین معاشلندن توقیف ایدلش اولان یوزده
بش عائداتدن متراکم مبالغدن رابعاً مأموریندن
صنف درجه لری ترقی ایدنلرک اولکی مأموریت
و موقعلرینه مخصوص معاش ایله مأموریت
جدیده لری معاشی بینده اولان ضحک ایلک بر
آیلغندن و یا خود بولندقلری مأموریت و موقع
تبدل ایتدیک حالد یالکز معاش اصلیلرینه ضم
اولسان ایچدنک ایلک آیلغنک ضمندن خامساً
یکیدن بر مأموریت دائمه یه تعیین اولندجق
بر دفعه لقی اولق اوزره ایلک اله جقلری معاشک
نصفندن سادساً یکرمی النجی ماده موجبجه
صندوقه قالدجق معاش و اجرترلردن سابعاً قرق
بدنجی ماده یه توقیفاً عمله و مرتبات و سائر
معاشلردن وقوعبوله جق یوزده ایکی توقیفاتدن
حاصل اوله جقدر .

یکرمی النجی ماده مأمورین و کتبه و خدمه
ایله قبودان و چرخجی و یازیجی و دو منجیلردن

و قرق طقوزنجی ماده ده استئنا ایدیلان عمله
و مرتبات سائردهن وفات ایدنلرک بولندقلری
محللرده وارثلری موجود اولدیغی تقدیرده اداره
وزنه سنده اولان معاش و اجرترلری وارثلری
ظه ورنده معرفت شرعشریف ایله بعدالنبوت
توزیع واعطا اولنق اوزره باصورت تقاعد
صندوقه تسلیم اولندجق و مدت معینه شرعیه سی
ظرفنده وارثلری ظهور ایتیانلرک موقوف معاشاتی
صندوقه قالدجقدر .

— دردنجی فصل —

(تقاعد صندوقک اداره سی)

یکرمی بدنجی ماده صندوق اداره سی
مجلس اداره یه محولدر و صورت دائمه ده صندوق
اداره سنه باقی اوزره مجلس مذکور اعضاسندن
بر رئیس و اوج اعضادن مرکب بر هیئت تشکیل
قلندجق و امور حسابیه یه و مبالغ وارده نیک قبض
و صرفنه طائد معاملات مأمورین اداره دن منتخب
بر محاسبه جی و صندوق امینی طرفندن فخری
اوله قرق ایضا و بونلر کفالتله ربط ایدیله جقدر
محاسبه جی صندوق هیئتک اعضای طبیعیه سندندر
صندوق و دفاترینی تنظیم و معاملات حسابیه یه

و قیودیه یی اجرا ایتک اوزره محاسبه جینک معینده
مقدر برکاتب و ایجابنده برده رفیق بولندیرله جق
و فقط بونلر موظف اوله جقدر .

اوئوز طقوزنجی ماده موجبجه مأمورین
و مستخدمینه اقراض اولندجق ایچهلردن اننه جق
بوز غرو شده درت پاره کاتب معاشیه مصارف
سائریه قارشولق اتخاذ اولندجقدر .

یکرمی سکزنجی ماده صندوق نامنه حک
ایندیرله حک مهر هیئتک رئیسنده بولندجق
و محاسبه جیلکه مخصوص اولق اوزره دیگر بر
مهرده حک ایندیرله جقدر .

یکرمی طقوزنجی ماده مجلس اداره صندوق
هیئته حواله اولنان استئنا و اوراق منفردیه سی
اوزرینه صندوق هیئتجه لزوم تخصیص کوستریلان
معاشک احکام نظامیه یه موافق اولوب اولدیغی
و مأمورک قانوناً معین اولان حقوقی اکتساب
ایندوب ایتدیکنی تحقیق و معلولینک درجه معلولیتنی
تدقیق ایدجقدر .

اوئوزنجی ماده مجلس اداره نیک اجرا
ایده جکی تدقیقات اوزرینه تنظیم ایلله جکی مضبوطه

شورای بحریه به کوندیر بلوب شورای بحر به ده
تدقیق و تصدیق اولندقدن صکره بامضبطه بحریه
نظارتنه اعطا اولندحق و نظارتنجه موجب
اشارت اولندقدن صکره تقاعد معاشی تخصیص
قلند جقدر .

اراده سنیه حضرت پادشاهی ابله منصوب
مأمورینک اجرای تقاعدی علی الاصول باب
حالیدن استیذان اولنور .

اوتوز برنجی ماده اوتوز برنجی ماده موجب
حق تقاعدی ثابت اولان برکیمسنگ اجرای
تقاعدینه بحریه نظارتنجه اشارت اولندقدن
و یا اراده سی شرفصادر اولندقدن صکره بدینه
تقاعدینی مصدق و معاشک مقدارینی و شرائط
تخصیصتی مبین صورت مخصوصه تنظیم اولنش
مطبوع و مهور بر سمد اعطا اولنوب اشبو
سندی حامل اولنلر بدلزنده بولندحق قبولی
سرکیلر ابله در سعادتده بو صندوق و طشرده
بولننلر بو صندوق ابله معامله سی اجرا اولنق
اوزره سواحل اجنته لرندن اخذ ابله جکلردر .

اوتوز ایکنجی ماده اوتوز بدنجی ماده ده
محرر سرکیلر اصحاب معاشک تطبیق مهرلرله تمهیر

و معاش سندلرینک نورولری دخی بالاسنه تحریر
اولندحق و تطبیق مهرلرینک برر ورقه به
باصملشلی دخی معاش تخصیصی زماننده صندوق
قلنده قیدلری زیرینه یاشدیر یله جقدر .

اوتوز اوچنجی ماده اعطا اولندحق
سرکی قبوللرینک نومرو و مهرلری صندوق
دفتریه تطبیق و معاشنک مقداری تصدیق
اولندقدن صکره سرکیلرک صرفیات دفترینه
قیدیه حاوی اولدینی معاشلر هر آی صندوقدن
تسویه و ایفا قلندحق و صندوق محاسبه سنگ
رؤبیتی زماننده اراز اولنق اوزره سرکیلردن
شهری کسبله جک قبوللر نقد مقامنده صندوقده
حفظ ایدیلر جک و اشبو قبوللر اصحابی طرفندن
معاشک مقداری نسبتنده پول یاشدیر یله جقدر .

اوتوز دوردنجی ماده اصحاب معاشدن
طشرده بولننلرک معاش سندلر یله سرکیلری
جانب اداره دن بانحر رات اجنته لره ارسال
ایدیلرک مستحق اولدقلری معاشات اداره
مخصوصه حاصلاتندن اعطا و بعده محالرندن
ورود ایدیه جک مقبوض قبوللری اوزرینه اداره
وزنه سبله تقاعد صندوقی بدنده ایراد و مصرف
وجهله معامله محسوبیه و قلیه سی اجرا قلندحق

واجنته لره حواله ایدیلان متقاعدین و ایتم وارامل
معاشلرنندن توقیف اولندحق یوزده بشلرک صورت
تنزیلی محالربنه کوندیر یله جک علم و خبرلرده
کوستر یله جکلردر .

اوتوز بشنجی ماده متقاعدین ابله ایتم
واراملدن در سعادتده بولننلر حیاتده اولدقلری
وصاحب معاش انانندن ایسه تزوج ایتمکلرینی
و ذکروردن ایسه مکاتب عسکر یه دن پرند
اولدقلرینی مبین هر التي آیده برکله ساکن
اولدقلری محالر امام و مختارلری طرفندن آیلق
سندلر یله برابر تقاعد صندوقی اداره سنه برقطعه
علم و خبر کتوره جک و طشرده بولننلر دخی التي
آیده برکله حیاتده اولدقلرینی و انانندن ایسه
هنوز براره وارمدقلرینی متضمن محله و قریه لری
امام و مختار لری طرفلرنندن برر علم و خبر الوب
قضا مجلسلرینه تصدیق ایتدیردکن صکره معاشی
حواله اولننلر اداره اجنته لره اعطا ایدیه جک
واجنته ل طرفندن دخی تحقیقات لازمه بعدالاجرا
صندوقه ارسال قلند جقدر .

اوتوز ایشنجی ماده اشبو نظامنامه احکامنه
تعلق ایدن مواددن در سعادتده مأمورلری
و طشره لره مأمورین ملکیه ابله قریه و محلات

امام و مختارلری جانبندن اجراسی لازم کلان
معاملانده مغایر نظام حرکت اولنور و واقعک
خلافی علم و خبر و مضبطه و بریلور و سائر صورتنه
بواشله فساد قاریشدر یلور ایسه فاعلاری ملکیه
جرا قانونه توفیقاً مجازات اولنور .

اوتوز بدنجی ماده اوتوز سکرنجی و فرق
بشنجی ماده لرده محرر جـداواک زماننده تنظیم
وارسال اولنماسندن صندوق هیئتی مسؤولدر .

اوتوز سکرنجی ماده صندوقک سرمایه
عمومیسنگ موازنه سنویه سی دفتر ی هر سنه سنگ
شباطی نهایتده صندوق محاسبه سندن بالتظیم
و مجلس اداره طرفندن تدقیق و بامضبطه ذیلی
تصدیق اولندقدن صکره شورای بحریه به حواله
اولندحق اوراده دخی بالتدقیق بولنده کوردینی
تقدیرده حفظ اولنق اوزره صندوق اداره سنه
اعاده اولند جقدر هر نه زمان آرزو اولنور ایسه
کرک شورای بحریه جه و کرک مجلس اداره جه
صورت مخصوصه ده بر هیئت تفیشیه تعیین
اولندحق صندوق دفتری ابله موجودی تدقیق
وتعداد ایتدیر یله جکلردر .

— بشنجی فصل —

(صندوق سرمایه سنک تحبیه سی)

اوتوز طقوزنجی ماده هر نه زمان نه مقدار
اچقه تسلیم اولنور ایسه قبول و هر نه وقت نه مقدار
اچقه ایستیلور ایسه اعطا اولنق و فائضی مجلس
اداره جه تحبید و تعیین ابدلک اوزره صندوق
سرمایه سی حساب جاری اصولانه توفیقاً ال معبر
و مؤتمن بانقهره اعطا ایله تحبیه اولنه جق تسلیات
و مقبوضات ایچون صندوق هیئتیه بانقهره یئنده
بر حساب جاری اچیله جقدر یانکز اداره ده
مستخدم اولانلر بو صندوقدن اچقه استقراض
ایتمک ایستیانلره فائض نظامیه سیله اچقه اقراضی
جائز اوله جقدر و صندوق اداره سنده استخدام
اولنه جق کاتب معاشنه و مصارف سارویه
قارشولق اولق اوزره منقرضلردن مبلغ مستقرضک
فائض نظامیه سنندن ماعدایوز غرو شده درت
پاره سیده قیدیه اوله رق النور .

قرقنجی ماده صندوقدن اچقه استقراض

ایتمک ایستیانلرک الاجقیری اچقه ایله بونک فائض
وقیدیه سنک مجموعی معاشنک بر بچق آیلغی
درجه سی تجاوز ایتمه جکی کی مستقرضلر

تداخلده بولنان معاشلرندن ایلمک و یر یله جک
معاشلری ربعی صندوقه حواله و ترک اولنق
صورتیه ابضای دین ابدلک و سنه آخرنده
معاشات تداخلده قالدور و حسب الايجاب سرکی به
تحویل اولنور ایسه صندوقه بورجی اولانلرک
نامنه تنظیم اولنه جق سرکیلر صندوقه تسلیم
ایدیلرک تأدیة دین اولنقده صاحب بدینه
و یر یله جک ومدت معینه نک انقضاسنده تأدیة
دین ایتیموده تحبید دین ایتیمک ارزو ایدنلرک
ربنجی دفعه سنده سرکیلری صندوقده تأمینات
قالتی شرطیه و ایکنجی دفعه سنده ایلمک چیقده جق
معاشنک فاضله تأدیة دین ایتیمک صلاحیتی
اوله جق و مستقرضلردن بو معامله به موافقت
ایتمانلرک سرکیلری فروخت اولنه رق صندوق
مطلوبی بالتوقیف فضله سی اولدیغی تقدیرده
کندولرینه اعطا ایدیلرک جقدر صندوقدن اقراض
اولنه جق مبالغه فائضی وقیدیه سی پشین اوله رق
اخذ و استیفا اولنور و تحبید دین وقوعنده مدت
معینه فائضی بالحساب ضم ایدیلور .

قرقنجی ماده صندوقدن اچقه استقراض

ایتمک ایستیان الاجنجی اچقه نک و هر آی و یره جکی
مبلغنک مقدارینی حاوی بر استندنامه تنظیم

واعطا ایدوب اشبو استندنامه اداره محاسبه سنه
حواله اولنه جق و صاحب استندنامک مخصوص
اولان معاشنک مقداری و محاسبه جه برکونه
ایدیشکی اولوب اولدیغی مذکور استندنامه نک
بالاسنه درکنار و مجلس اداره دن تصدیق
اولندقدن صکره علی الاصول یا یله جق مقبوض
سندی ربط ایدیلرک صندوق هیئتی رئیس
طرفندن اشارت مخصوصه وضع اولندقدن صکره
اچقه اعطا اولنه جق و معامله اوراقیه و ساروه
مجلس اداره و اداره محاسبه سی طرفندن نهایت
اوج کون ظرفنده اجرا ایدیلرک صندوقدن هیچ
برکیمه به اچقه اقراض اولنمیه جقدر .

قرقنجی ماده صندوقدن اچقه

استقراض ایدنلردن تسویه دین ایتیمک سزین وفات
ایلمانلر ایله تقاعدی اجرا اولنانلر و ترک و تحویل
مأموریت ایدنلر اولدیغی حالده باقی فلان دینلری
اداره ده کی مطلوبلرندن درحال تسویه اولنه جق
و صندوق طرفندن دینک حساب مجبره
و ضروریه دن ناشی دفعه النمی حالنده مقدما
پشین اوله رق اخذ اولنان فائضی اعاده
اولنمیه جق ر .

قرقنجی ماده صندوق معاملات

قرق دردنجی ماده صندوقدن اعطا
اولنه جق مبالغ ایچون دائمی صورتله معاملات
اجرا اولنمیه سی باشلرله اون بشلرنده اجرا
قلنه جق و صندوق بالجمله اخذ و اعطاسی خزینہ
فیائیه اوله جقدر .

قرق بشنجی ماده هر آی نهایتنده صندوق

خلاصه معاملاتنی مبین صندوق محاسبه سنندن
بر جدول تنظیم وزیر محاسبه جی طرفندن تصدیق
و تمهیر ایدلدکن و صندوق هیئتی طرفندن تصدیق
اولندقدن و مجلس اداره جه کورلدکن صکره
شورای بحریه به کوندربلوب اوراجده به بالتدقیق
بولنده کورلدیکی تقدیرده تصدیق اولنه رق
لاجل الحفظ صندوق اداره سنه اعاده
اولنه جقدر .

« قسم ثاني »

(اداره فاریقه سنده مستخدم عمله نك و واپور)
(واسكه چيما جيلري ايله مرتبات سار نهك)
(تقاعدی)

— التجی فصل —

تقاعدك شرائطی

قرق التجی ماده برنجی ماده ده تعیین اولسان مأمورین و کتبه و خدمه دن ماعدا واپورده مستخدم سار بالجله مرتبانه و کور و نقلیه معونه جیلری ايله اسكه چيما جیلرینه و اداره فاریقه سنده مستخدم مقن عملیه یالکر معلولیت اوزرینه معاش تخصیص اولنور و بونلردن اوتوز و یا قرق بش سنه خدمتی سبق ایتش اولوبده مسن اولمسندن طولانی ایضای خدمته اقتداری اولدیغی ثابت اولنانلرك التجی ماده موجبیه بالحساب مدت خدمتی اوتوز سنه ایسه اوتوز سنده مستحق اوله جغی معاشك بر بقی سنه لکی و مدت خدمتی قرق بش سنه ایسه قرق بش سنه ده مستحق اوله جغی معاشك ایکی بقی سنه لکی درجه سنده اكرامیه وریلور .

قرق یدنجی ماده عمله و مرتبات سار نهك

معاش و اكرامیه استحقاقلری بهر ماه الدقلى معاش و اجرتلردن صندوقه یوزده ایکی و برمكه مشروطلر .

قرق سكرنجی ماده عمله و مرتبات سار نهك واپورلر ايله فاریقه و سار عملیات محلنده ایش باشنده مجرد عملیاتك تاثیرندن بر قضایه دوچار اولهرق معلول اولانلره طقوزنجی ماده موجبیه معاش تخصیص اولور و بونلرك درجه معلو .
لیتری دخی ماده مذکوره احکامنه توفیقاً تعیین و تصدیق ایدیلور .

قرق طقوزنجی ماده عمله و مرتبات سار نهك ایشك تأثیریه عوارض موقتیه قیلندن اولهرق خفیفه جریحه دار اولانلره نهایت اوج ماهه قدر کسب صحتله ایشه دوام ایده مدکلی مدته مخصوص اولق اوزره اعطا اولنه جق اجرت و معاشدن دخی یوزده ایکی مائدت توقیف اولنه جقدر .

النجی ماده عمله و مرتبات سار نهك اوتوز و یا قرق بش سنه خدمت ایدوبده وفات ایدنلر ايله طقوزنجی ماده ده کوستریلان احوالدين ناشی تقاعد معاشنه نائل اولدقدن و یا نائل اولمندن

وفات ایلیانلر ايله مدت مشروطه تقاعدی اكمال ایتدیکی حالده ماده مذکوره ده محرر احوالدين متأثر اولانلرك متعلقاتی حقنده فصل ثانیه مندرج مواد احکامنه توفیقاً معامله اولنور .

اللی برنجی ماده عمله و مرتبات سار نهك بری سار خدمات دولندن برینه نقل ایلدیکی تقدیرده اداره دهکی سبق ایدن مأمورینی مدتی مدت تقاعدینه محسوب ایدلر .

اللی ایکنجی ماده بحریه نظارتی ایشو نظامنامه نك اجرا سنه مأموردر .

فی ۱۲ محرم سنه ۳۰۸

وفی ۱۶ اغستوس سنه ۳۰۶

قسم غیر رسمی

(اوچویز بش سنه سی کانون ثانیه نك طقوزنجی)
(چهارشنبه کیجه سی یوک حلقه لی قریه سی)
(اها لیسندن طوسون نام دیگر صالح پهلوانی)
(مشترکاً اخناق و اتلاف ایتدکلی ادما)
(اولمسندن طولانی مظنون علیهما اولان)
(مرقوم طوسون پهلوانك زوجیه سی خدیجه)
(ايله رنجبر ابراهیم پهلوانك اجرا اولسان)
(محاکمه علنیه لری ضبطنامه سی صورتندن مابعد)

و ایرتمی چهارشنبه کونی مختار سلیمان انا ايله مصطفی افندی بالورود طوسون پهلوانك تلف ایلدیکنی بیان ایدرك مرقوم ابراهیم پهلوانی سؤال ایتدکلی بی افاده وارنبود باغجی اسماعیل دخی مرقوم محرمك افاده سنی مصدق اولهرق کیفیت حکایه ولدی السؤال کلبه لریله طوسون پهلوانك خانه سی اره سنده کی مسافه بش اون دقیقه لاق اولدیغنی بیان ایتلریله وکیللردن قصبار افندی منهمه خدیجه سبق ایدن اقرارنده مرقوم طوسون پهلوانی تلف ایده جکر بی خاله سنده

ايتديگندن بجرميتلرنيك تحت حكمه التمسني ادما
ومدافعه وكيللرندن خاچيك افسندي دخی موكله سی
خدیجه حقنه حاصل اولان احوال مز بورهك
اقرارندن عبارت اولوب حالبوکه مواد جرمیه ده
اقرارك اسباب حکمیه دن عد ایدله میه جکی کی
اشبو اقرارك حضور محکمه ده تکرر ایتماسی
حکمدن اسقاطنه سبیت ویرمش اولدیغندن
بواقاره صحیح نظرله باقیله میه جغنی و بالفرض
بواقار اسباب حکمدن عد ایدلسه بیه موكله سنك
فعل وحرکتی اولسه اولسه جانی به معاونت
درجه سنده اولوب چونکه موكله سی اقرارنده
طوسون پهلوانی بوازی بی صیقه رق تلف ایدن
ابراهیم پهلوان اولدیغنی سولش و موكله سنك
قصوری یالکز ابراهیم پهلوانی خانه میه المسندن
عبارت بولنش اولدیغنی و کرچه مز بوره طوسون
پهلوانك حایه لر بی صیقه دغنی سولش ایسه ده
بونك قبل الوفات و یاخود بعد الوفات اولدیغنی
اکلاشیله مدیغنی کی خصیصتی دیکمسی دخی بوکا
دلالت ایدمه میه جکی و موكله سی کی برقادینك
بر پهلوانی اتلافه اقتداری اوله مدیغنی درکار
اولوب بو حال ایسه شو ایشده موكله سنك
معاونتندن بشقه برخدتی سبق ایتدیگنی مؤید
بولدیغنی و بونکله برابر متوفانك وضعتینك

سولش اولدیغنی افاده ایتدیگندن خاله سنك و برده
اشای وقواتده استانبولده بولدیغنی موکلی درت
کشی ایل اثبات ایدمه جکی افاده ایتدکه بولند
یغندن انلرک جلب ایدلملر بی طلب ایلکله ایجابی
لدی التذکر بوکبی شهودك جلبلری ضمنده
متهملرک اجرای محاکمه دن یکرمی درت ساعت
اول استدا تقدیمه جلبلر بی طلب ایتلری
اصولاً مقتضی ایکن استدا ویرلمدیگی جهته
وکیل مومی الیهك طلب واقعك ردینه قرار
ویریلوب تفهیم اولندقدن صکره نه دیه جگری
متهم خدیجه و ابراهیم پهلواندن صورلدقه
بونردن خدیجه اختیار سکوت ایدرک ابراهیم
پهلوان دخی کندوسی طوسون پهلوانك یانده
چالشمیغنی کی ارنودلرک کلبه لرینه دخی کیتوب
مقدما مرقومانك باغلرندن اوزوم قوپارمش
اولدیغنی جهته حاصل اولان خصوصته مینی
بو بولده کندوسنه افتزاده بولندقلر بی بالیان
انکارنده اصرار ایلکله تحقیقاتک بوندن عبارت
ایدوی بیان اولندقه معاون مومی الیه رؤف بك
متهم خدیجه ایل ابراهیم پهلوانك مشترکاً طوسون
پهلوانی اویقوسنده ایکن اخناق و اتلاف ایتدکاری
بونردن خدیجهك سبق ایدن اقرارنه انضمام
ایدن اخبارات و دلائل و امارات ایله تحقق

دکشدیرلمی و معاینهك وقعه کونی اجرا ایدلماسی
وثبوت جرمه مدار اولان قاتلی طونك تمهیر
ایدلماسی تحقیقات ابتدائیهك چله نواقصندن
بولنش اولدیغندن موكله سنك برائت ذمته
واوله مدیغنی تقدیرده فعل وحرکتک معاونت
درجه سنده اولدیغنه قرار ویرلمی و دیگر وکیل
قصپار افسندی دخی موکلی ابراهیم پهلوانك
اتهامنه سبب اولان حال خدیجهك اقراری و برده
باغده بولدیغنی ارنودلر طرفندن اخبار اولتمی
ماده لرندن عبارت اولوب حالبوکه مواد جرمیه ده
اقرارك آخره سرایت ایتیه جکی کی بالفرض
موکلبه اقرار ایتش اولسه ینه مؤآخذ ایدله
میجکی درکار بولنش و موكلنك اشای وقواتده
درسه عادتده اولدیغنی سولنکده ومع مافیه
خدیجهك سبق ایدن اقرارنده کویا موکلی ایل
طوسون پهلوانك اتلافی کوندزدن قرارلشدیر
دقلر بی سو یلدیگی حالده استماع ایدیلان باغجی
ارنود محرم و اسماعیل موکلنك اوکونی ایرکندن
کلبه لرینه بالورود اقشامه قدر اویودیغنی اخبار
ایتدکه و مز بورهك اقرارینك کذب شو صورتله
تحقق ایلکده بولدیغنی و برده شهوددن مصطفی
کامل افسندی کویا موکلی توفیقخانه ده ایکن
ارنودلرک تحویل لسان ایتلر بی کندوسندن رجا

ایدیگنی وحتی بو رجاسی اوراده بولسان
موقوفینك دخی مسموعی اولدیغنی دائرة
استنطاقده کی افاده سنده بیان ایتش ایسه ده جلب
ایدلش اولان موقوفینك مومی الیهی تکذیب
ایتلش اولدقلر بی و متهمه خدیجه صیقمز احد
اسمنده بریسیله کورشمکده اولدیغندن انکله بو
فعلی ارتکاب ایدوبده مرقومی سو دیگی جهته
موکلنه اسنادانده بولتمی دخی وارد خاطر ایدوکی
ومع مافیه موکلی بوفله اجتناسار ایتش اولسه
مقری کوینه کیتوب وادی فرارده کره جکی
طبیعی بولدیغنی و کرچه رفیق خاچیک افسندی
موکلی فاعل خدیجه بی معین کوسترمکده ایسه ده
مز بوره طوسون پهلوانك حایه لر بی صیقه
قان چیقاردیغنی اقرار ایتش و مرقومك دخی
حایه لرینك صیقلسندن وفات ایتدیگی درکار
و بالعکس موکلی اولسه اولسه بواشده معین
اوله جخی بدیدار بولنش اولدیغنی و خلاصه
کلام سبق ایدن اقرار و وقوع بولان اخبار
موکلنك طوسون پهلوانك قاتلی اولدیغنی حکمه
مدار اوله میه جغندن برائت ذمته قرار ویرلمی
طلب ایتلرله وساعت دخی اون بره کملکله اکیال
محاکمه وقت آخره تعلیق قلندی .

سنة مذكوره جز برانك اون اوچنجى
چهارشنبه كوفى متهم خديجه و ابراهيم پهلوان
قانون دائره سنده توقيفخانه دى كته ورديله رك
وكيللى خاچيك وقصه پارانديلر يانلرند اولدقلى
ومدى عومى معاونى رؤف بك ومدعى شخصى
سليمان ايله مقتول مرقومك همشيره سى فاطمه خانم
حاضر بولندقلى حالده محاكمه علنيه بالابتدار
مدعى شخصى بولردن سليمان اغانك محكمه به ابراز
واعطا ايلديكى حجت شرعيه لى القرائه مالى
متوفى طوسون پهلوانك صلبى صغير اوغللى
خليل ونجيه مرقوم سليمان اغانك وصى نصب
وتعين ايدلش اولديغى مابين اولمغله وكيلان
موى اليهمادن قصه پاران افندى محاكمه سابقه ده
جليل بنى طلب ايتديكى مدافعه شاهدلىك جاي
ضممنده مقدا استدعا تقديم ايتديكى جهته بو
بايدهكى طلبى رد ايدلش ايسه ده حالبوكه كندوسى
اشبو طلبى درميان ايتديكى زمان كندوسنك
متهم طرفندن بوكون وكيل انتخاب ايلديكى
جهته استدعا تقديمه وقتك مساعد اولديغى
سويلديكى حالده مطالعه ايتش اولديغى محاكمه
سابقه ضبطنامه سنده بوجتهلر مندرج اولديغندن
تصريحى ومع مافيه متهمه خديجه نك خاله سى
ايله ديكيلى طاشده ساكن قهوه جى شوكت وساره

جلب اولنده جق اولورلر ايسه موكلنك وقعده
كيجه سى يانلرند يالديغى موبيله جكلردن وشو
حالده استماع ايديلان ارنىودلرك كذبى تحقيق
ايدجكلندن مقام رياستك حائر اولديغى صلاحيت
قانونيه مبنى استدعا تقديم ايلديكى حالده دخى
جليلرند برمحذور اولديغى درميان ايتكله اشبو
طلبى ضبط سابقه محرر اسبابه مبنى رد
ايلديكندن بولدن بحث ايتكله محمل اولديغى
تفهيم اولندوقده وكييل موى اليه مدافعات
واقعسى تكرر ايتكله ولى السؤال طرفينك
بشقه برديه جكلرى اولديغى اكلاشغله محاكمه نك
ختام بولديغى بيان اولندوق مذكوره
اوطه سنده كلندى .

طرفينك ادما ومدافعاتك استماعندن واوراق
تحقيقه نك مطالعه وتديقندن صكره ايجاب كيفيت
لى المذاكره متهملردن ابراهيم پهلوان هرقدر
انكار تهمت ايتكله ووكيلان موى اليهمادخى
بروجه محرر مدافعه ده بولمقده ايسه لرده متهمه
خديجه نك زوجنك يانده يتاشملىق ايدن ابراهيم
پهلوان ايله مناسب غير مشروعه ده بولنديغى
جهته مرقوم ايله زوجنى تلف ايتلرلى
قرار اشد بروب وقعده كيجه سى طوسون پهلوان

اويقوده ايكن زوجنى باصد بروب ابراهيم پهلوان
بوغازندن وكندوسيده حابه لرندن صيقه رقى اخناق
وانلاف ايتش اولدقلى صباطه ومسئطق
حضورلرند مفعلاً اقرار ايتديكى كى حضور
محكمه ده دخى اعتراف ايتسند ومتهم ابراهيم
پهلوان طوسون پهلوانك يانده چالشمديغى
وخانه سنده دخى كيتديكى سويلديكى حالده مرقومك
كوندز صبا حلين كلبه لرينه كلوب اوتوردقندن
صكره كيجه ساعت يارم راده لرند بوقت اوله رقى
چيقوب كيتديكى واربترسى كوفى طوسون پهلوانك
انلاف ايلديكى موعولرى اولديغى ارنىودمحرم
واسماعيل طرفلرندن اخبار ايدلسند ومتهم
مرقومك طوسون پهلوانك يانده مدت مديده
يتاشملىق ايتديكى وحتى تراش دخى ايلديكى كى
مرقوم ابراهيم پهلوان توقيفخانه ده ارنىودلرك
تحويل لسان ايتلى ضممنده كندوسنده رجا
ايتديكى حاجى مصطفى كامل افنديك خبر ويرمسند
ومرقوم طوسون پهلوانك اتشاي اتلافنده
خصبه سنى صيقوب باطلانديغى ويرتق محلى
دخى مقاره ايلديكى ايله ديكمش اولديغى مزبوره
خديجه نك جهله اقرارندن اولوب بوصورنك
معايه راپورتى مندرجاتى ايله دخى تأييد ايتش
ومرقوم طوسون پهلوانك صاغ خصبه سنده اجرا

قلمش اولان تضيقندن تهيجان عصبيه ورده
خنجره سنك صيقلسيله انقطاع تنفسه دوچار
اوله رقى اندن متأثراً ومتعاقباً وفات ايلديكنك
باراپورت بيلديرلش اولسند ومزبوره نك صحت
اقرارى مقتولك قانلى طونك تعريف ايلديكى
محلده بولمسيله نمايان كورلسند ومدافعه كيجه
مزبوره خديجه نك اقرارى حضور محكمه ده
دخى سبق ايتديكى مثلاً واشبو اقرارك صحتى
دخى دلائل مسروده ومذكوره ايله مؤيد بولنديغى
مثلاً خديجه نك قتل فعلنده اولان خدمتى ابراهيم
پهلوانى يالكز خانه سنده المسندن عبارت اوليوب
ابراهيم پهلوان ايله ياتمقده بولسان طوسون
پهلوانك اوزرينه بوكسوب ابراهيم پهلوان
بوغازندن وكندوسى دخى بيقاقرلى اوزرينده
اوتوره رقى حابه لرندن صيقوب تلف ايتش اولدقلى
جهله اقرارندن اولوب مع مافيه مزبوره نك
حركتى معاونت درجه سنده اولماسنده

ماجدى وار

اعلان

انس-طاشیه قادیانک $\frac{۲۰۲}{۱۰۲}$ نومرولی اعلام
موجبجه جهت کفالتدن حاجی مهرا نه دینی
اولان معلوم المقدار مبالغک تسویه سی ضمنده
خاصکویده ترشیچی محله سنده بودور اوغلی
زقاغنده طقسان سکز نومرولی عرصه سنک تاریخ
اعلاندن اعتباراً اون بش کون صکره بالمزایده
فروخت ایتدیر بله جکی بک اوغلی بدایت محکمه سی
اجرا مأموریتی جانیندن اعلان اولنور .

فی ۲۵ ایلول سنه ۳۰۶

فاطمه خاتم وکیلی صبری افندیکنک در سعادت
بدایت محکمه سی ایکنجی حقوق دائره سندن صادر
اولان اعلام موجبجه الاجبی بولسان مبالغک
مع مصارف محاکمه تأمین استیفاسی ضمنده مدیونک
عهده سنده اولوب فروختی محکوم اولان مالتیه
قریه سنده تر به سوقاغنده واقع درت اوطه و بر
صوفه وایکی ابدستخانه بی و تخمیناً در تیوز آرشون
مقداری باغچه و آخرور و سائر بی مشتمل درت
نومرولی بر باب اخشاب خانه تمامی بالمزایده لیرا
بوزغروشدن اولوق اوزره اون ایکی بیک غرو شده
طالبی عهده سنده تقرر ایش اولدیغندن بوندن
زیاده به یعنی یوزده بش ضمیمه طالب اولنلرک
ودها زیاده معلومات المی ایستقبالرک تاریخ
اعلاندن اعتباراً نهایت اوتوز بر کونه قدر پی
سورملری لازمکده جکی ومدت مذکور هک
انقضاسنده قرار قطعیسی کشیده قلنه جغندن اندن
صکره ضم قبول اولنیه جعی در سعادت اعلامات
نظامیه اجرا دائره سندن اعلان اولنور .

فی ۲۷ ایلول سنه ۳۰۶